

Powercut 2500

Powercut 2800



 str. 3

Zahradní drtič

Originální návod k použití

Bezpečnostní pokyny

Náhradní díly

 str. 11

Záhradný drvič

Originálny návod na použitie

Bezpečnostné pokyny

Náhradné dielce

 str. 19

Gartenhäcksler

Original Gebrauchsanweisung

Sicherheitshinweise

Ersatzteile





Přístroj nesmíte uvést do provozu dříve, dokud si nepřečtete tento návod k použití, nedodržíte všechny pokyny v něm uvedené a přístroj nesmontujete předepsaným způsobem.

Tento návod uchovejte pro další použití.

Obsah

Rozsah dodávky	3
Popis stroje	3
Provozní doby	3
Symbole na přístroji	3
Symbole v návodu k použití	4
Vymezení použití	4
Zbytková rizika	4
Bezpečnost práce	5
Elektrická bezpečnost	6
Montáž	6 / 30
Uvedení do provozu	7
Práce se zahradním drtičem	7
Výměna nožů	8
Údržba a péče	8
Možné poruchy	9
Technická data	10
ES Prohlášení o shodě	10
Záruka	10
Náhradní díly	27
Popis	27

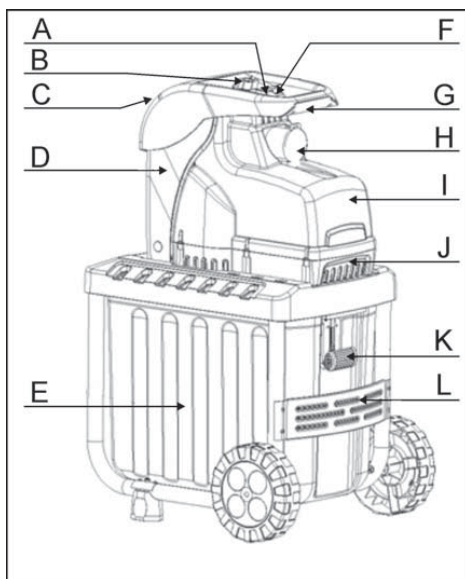
Rozsah dodávky

- Zkontrolujte podle níže uvedeného seznamu obsah kartonu z hlediska
- > kompletnosti
 - > případných škod při přepravě.

Zjištěné nedostatky sdělte ihned obchodníkovi, dodavateli resp. výrobcí. Pozdější reklamace se neuznávají.

- 1 částečně smontovaný přístroj
- 1 podstavec
- 2 kolečka
- 2 kryty kol
- 2 opěrné nohy
- 1 sáček se šrouby
- 1 záchytný koš
- 1 péchovač
- 1 návod k použití

Popis stroje



- A. Tlačítko vyp/zap
- B. Uzavírací šroub
- C. Násypka pro drcený materiál
- D. Kryt skříně
- E. Záchytný koš
- F. Resetovací tlačítko/ochrana motoru
- G. Rukojeť
- H. Síťová vidlice
- I. Skříň stroje
- J. Spodní část pláště
- K. Zámek záchytného koše
- L. Podstavec s kolečky a opěrnými nohami

Provozní doby

Říďte se místními předpisy.

Symbole na přístroji



Před uvedením do provozu si přečtete tento návod k použití a bezpečnostní pokyny a dodržujte je.



Před opravou, údržbou nebo čištěním vždy vypněte motor a vytáhněte vidlici ze sítě.

 	Nebezpečí zranění odletujícími částicemi drčeného odpadu při běžícím motoru. Obsluha přístroje musí zamezit přístup do pracovního okruhu dalším osobám event. domácím zvířatům.	 	Pozor na rotující nože. Nestrkejte končetiny do otvorů jestliže motor běží.
---	---	---	---

		
Používejte ochranné prostředky očí a sluchu.	Používejte ochranné rukavice.	Chraňte před vlhkem.

	Záchytný koš je uzavřen
	Záchytný koš je odemčen

	Elektrospotřebiče nepatří do domácího odpadu. Zařízení, příslušenství a obal odevzdávejte k recyklaci šetřící životní prostředí. Podle evropské směrnice 2002/96/ES o elektro- a elektronických starších přístrojích je nutné použíté elektropřístroje odděleně shromažďovat a dodávat k ekologické recyklaci. Vlastník elektrického přístroje je v případě ukončení vlastnictví alternativně místo odeslání zpět zavázán ke kooperaci při odborné likvidaci. Přístroj na konci životnosti může být za tímto účelem přenechán sběrné organizaci, která provede likvidaci ve smyslu zákonů o odpadech a recyklaci. Tímto ustanovením nejsou dotčeny díly příslušenství, přiložené k přístroji a pomůcky bez elektrických součástí.
--	---

Symbols in the manual for use

	Hrozící nebezpečí nebo nebezpečná situace. Zanedbání těchto upozornění může mít za následek zranění nebo věcné škody.
--	---

	Důležité pokyny pro správný postup. Zanedbání těchto pokynů může vést k poruchám.
--	---

	Pokyny pro uživatele. Tyto pokyny vám pomohou optimálně využít všechny funkce.
--	--

	Montáž, obsluha a údržba. Zde se přesně vysvětluje, co musíte udělat.
--	---

Limitation of use

The use of the device is limited to:

- větví všeho druhu do max. průměru - viz Technická data (v závislosti na druhu dřeva a čerstvosti)
- zvadlého, vlhkého, již několik dní skladovaného zahradního odpadu střídavě s čerstvými větvemi.

Drčení skla, kovu, plastů, igelitových sáčků, kamenů, látkových odpadů, kořenů se zeminou, odpadů bez pevné konzistence (např. kuchyňské odpady) se výslovně vylučuje.

The device is suitable for use in domestic gardens and on lawns.

The device is not intended for use in public places, parks, sports grounds or other areas of agriculture or forestry.

The use of the device is also subject to the manufacturer's safety instructions. Each use of the device must not result in damage to the device or injury to the user. If damage occurs, the manufacturer is not liable for the damage.

Unauthorised changes to the device are prohibited and may result in damage to the device.

The use of the device is limited to the intended purpose. The device is not intended for use in other areas. The manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device in other areas.

Residual risks

Even after careful use, there may still be residual risks. The manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device in other areas.

The residual risks can be minimised by following the "Safety instructions" and "Limitation of use".

The manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device in other areas.

- Nebezpečí zranění prstů a rukou, jestliže saháte rukou do otvoru a dostanete se do prostoru nože.
- Nebezpečí zranění prstů a rukou při montáži a čištění nože.
- Nebezpečí zranění odletujícími kusy drčeného materiálu v prostoru náspyky.
- Ohrožení elektrickým proudem při použití nesprávného elektrického přívodu.
- Dotyk součástí pod napětím při otevření elektrických částí přístroje.
- Ohrožení sluchu při déle trvající práci bez chrániče sluchu.

For all safety measures, the manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device in other areas.

Bezpečnost práce

Před uvedením tohoto výrobku do provozu si přečtete a dodržujete následující pokyny a předpisy bezpečnosti práce vašeho profesního sdružení resp. v dané zemi platné bezpečnostní předpisy, abyste ochránili sebe a jiné před možným úrazem.

i Tento spotřebič mohou používat **děti** ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. **Děti** si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a **údržbu prováděnou uživatelem** nesmějí provádět děti bez dozoru.

i Bezpečnostní pokyny sdělte všem ostatním osobám, které se strojem pracují.

i Uložte dobře tyto bezpečnostní předpisy.

i Přístroj s bezpečnostním vypínáním
Instalované bezpečnostní vypínání s automatickou brzdou motoru slouží vaší bezpečnosti Zabraňuje možnosti zapnutí motoru při otevřeném přístroji a sáhnutí rukou na rotující nůž.

! **Operaci bezpečnostního vypínání smí provádět jen výrobce resp. jím pověřené osoby.**

- Před použitím se seznámte s přístrojem pomocí tohoto návodu k použití.
- Nepoužívejte přístroj pro účely, pro které není určen (viz vymezení použití a práce se zahradním drtičem).
- Při práci zaujměte bezpečný postoj a udržujte vždy rovnováhu. Při práci se nad drtič nenaklánějte. Při vkládání odpadu stůjte stejně rovně jako drtič. Při vkládání materiálu nikdy nestůjte výše než stroj.
- Buďte pozorní. Dávejte pozor na to, co děláte. Přístupujte k práci odpovědně. Nepoužívejte přístroj, když jste unaveni nebo když jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Okamžik nepozornosti při použití přístroje může mít za následky vážná zranění.
- Při práci používejte ochranné brýle, pracovní rukavice a ochranu sluchu.
- Noste vhodný pracovní oděv:
 - žádné široké oblečení,
 - neklouzavou obuv,
 - nenoste volné, splývavé oděvy ani oděvy s visícími páskami nebo šňůrkami.
- Obsluha je v pracovním okruhu stroje odpovědná za ostatní osoby.
- Děti a mladiství (do 16 let) nesmějí drtič obsluhovat bez dozoru.
- Dávejte pozor na děti. Nesmějí se zdržovat v blízkosti stroje.

- Nikdy nezapínejte přístroj, je-li v pracovním okruhu ještě jiná osoba.
- Nenechávejte přístroj nikdy bez dozoru.
- Udržujte pracovní prostor uklizený! Nepořádek může mít za následek úraz.
- Zaujměte pracovní postoj ze strany nebo za přístrojem.
- Nikdy nesahejte do plnicího a výstupního otvoru.
- Obličej a tělo držte daleko od plnicího otvoru.
- Nepřetěžujte přístroj! Nejlépe a bezpečně se pracuje v uvedeném výkonovém rozsahu.
- Přístroj provozujte jen s kompletním a správně namontovaným bezpečnostním zařízením, na stroji neupravujte nic, co by mohlo ohrozit bezpečnost.
- Neprovozujte přístroj bez plnicí náspyky.
- Přístroj a jeho části se nesmí upravovat.
- Před zapnutím motoru se přístroj musí zavřít.
- Přístroj se nesmí ostříkovat vodou (nebezpečí úrazu elektrickým proudem).
- Dbejte na pracovní prostředí a jeho vliv na práci:
 - Nikdy neprovozujte přístroj ve vlhkém prostředí.
 - Přístroj nenechávejte stát na dešti ani nepracuje v dešti.
 - Postarejte se o dokonalé osvětlení pracoviště.
- Přístroj připojujte pouze na odpovídající předpisovou zásuvku.
- Abyste zamezili zbytečnému poranění prstů, noste při montáži či očištění stroje pracovní ochranné rukavice.
- Nepřepřevazujte stroj s běžícím motorem.
- Stroj vypněte a vytáhněte vidlici ze sítě při:
 - připevnění a vyjmutí záchytného koše
 - údržbě a čištění
 - přepravě
 - kontrole elektrického přívodu, zda nejsou kabely poškozené nebo zamotané
 - dopravě
 - opravách
 - opuštění stroje (i krátkodobém přerušení práce).
- Při ucpaní vstupního či výstupního otvoru nejprve vypněte přístroj a odpojte od el. proudu. Teprve potom odstraňte zdroj ucpaní.
- Dbejte na to, aby byl motor očištěn od odpadů nebo jiných usazenin, abyste se vyvarovali rizika jeho poškození či případného požáru.
- Zkontrolujte stroj na případné poškození:
 - Pečlivě zkontrolujte bezvadný stav stroje z hlediska bezpečnosti a funkce.
 - Zkontrolujte, zda všechny pohyblivé části jsou plně funkční, neváznou a nejsou poškozené. Zkontrolujte jejich správné namontování. Tyto části musí splňovat podmínky bezvadného provozu a tím bezpečný chod stroje.
 - Poškozené bezpečnostní zařízení nebo součásti se musí odborně opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu, pokud není v návodu k použití uvedeno jinak.



- Nikdy nezapínejte přístroj, je-li v pracovním okruhu ještě jiná osoba.
- Jestliže přístroj nepoužíváte, skladujte jej (i nářadí) v suchém, uzavřeném prostoru, kam zejména děti nemají přístup.
- Nepoužívejte stroj na dlážděné ploše, posypané šetkern, na které by vyvržený materiál mohl způsobit zranění.
- Před uvedením stroje do provozu zkontrolujte utažení všech šroubů, matic, čepů a jiných přichytných dílů i správné umístění krytů a ochranných štítků.
- Poškozené nebo nečitelné nálepky je nutno nahradit novými.
- Přesvědčte se před spuštěním stroje, že je násypka prázdná.
- Zdržujte se při uvádění stroje do provozu vždy mimo zónu vývrhu materiálu.
- Zabraňte shromažďování zpracovaného materiálu v rozsahu vývrhu materiálu; mohlo by to bránit správnému vývrhu a způsobovat odražení materiálu vstupním otvorem.
- Dbejte na to, aby všechny kryty a odváděcí prvky byly na svých místech a v dobrém funkčním stavu.
- Neměňte nastavení regulátoru motoru; otáčky řídí bezpečnou maximální pracovní rychlost a chrání motor a všechny rotující díly před poškozením nadměrnou rychlostí. Při problémech se obraťte na servis.
- Pokud je stroj za účelem údržby, skladování nebo výměny příslušenství vypnut, zajistěte, aby byla vytažena síťová vidlice ze zásuvky. Zajistěte, aby všechny pohyblivé díly byly v klidovém stavu a pokud je k dispozici klíč, aby byl vytažen. Před údržbou, nastavením atd. nechte stroj vychladnout.
- Při údržbě řezacího nástroje je nutno zohlednit, že tento může být vzhledem ke spouštěcímu mechanismu stále v pohybu, i když je motor při blokování krytu v klidu.

Elektrická bezpečnost

- Provedení připojovacího vedení podle ČSN IEC 60245 s průřezem vodičů minimálně
 - 1,5 mm² při délce kabelu do 25 m
 - 2,5 mm² při délce kabelu nad 25 m (do cca 40 m)
- Dlouhé a tenké připojovací vodiče způsobují napěťový úbytek. Motor již nedosahuje svůj maximální výkon, funkce přístroje se snižuje.
- Při používání kabelového bubnu kabel zcela odмотejte.
- Vidlice a zásuvky na připojovacích vodičích musejí být z pryže, měkčeného PVC nebo jiného termoplastického materiálu o stejné mechanické pevnosti nebo musejí být tímto materiálem potažené.
- Zásuvka připojovacího vodiče musí být chráněna před stříkající vodou.
- Při vedení kabelu je třeba dbát na to, aby se kabel nelámali, nesvíral a zásuvka nebyla v mokru.
- Nepoužívejte kabel pro účely, ke kterým není určen. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami. Nepoužívejte kabel k vytahování vidlice ze zásuvky.
- Prodlužovací kabel pravidelně kontrolujte a vyměňte v případě jeho poškození.
- Nedotýkejte se poškozených el. částí a vedení dříve, než stroj odpojte od sítě el. proudu.
- Nepoužívejte vadné přívodní kabely.
- Venku používejte jen prodlužovací kabely k tomu schválené a příslušně označené.
- Nepoužívejte žádné provizorní elektrické připojení.
- Jističe se nesmí nikdy přemostit ani vyřadit z provozu.
- Přístroj připojujte na síť přes proudový chránič (30 mA).



Elektrické připojení a opravy na elektrických součástech smí provádět jen odborně způsobilý elektrikář. Přitom se musí dodržet místní předpisy, zvláště pokud se týká ochranných opatření.

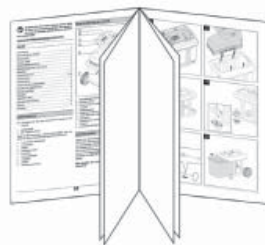


Opravy ostatních částí stroje provádí výrobce nebo jím pověřený servis.



Používejte pouze originální náhradní díly. Při použití jiných náhradních dílů a jiného příslušenství může dojít k úrazu uživatele. Za takto vzniklé škody výrobce neodpovídá.

Montáž



viz str. 30

Uvedení do provozu

- Přesvědčte se, že přístroj je kompletní a správně smontován.
- Drtič před použitím postavte na vodorovný a pevný podklad (nebezpečí překocení).
- Přístroj používejte jen ve venkovním prostředí. Minimální bezpečná vzdálenost, od dalších stěn(venku) či jiných pevných předmětů, je 2 m.
- **Před každým použitím** zkontrolujte:
 - vadná místa přívodního kabelu (trhliny, řezy apod.)
 - ⚠ nepoužívejte vadné kabely
 - poškození přístroje (viz Bezpečnost práce)
 - zda jsou všechny šrouby pevně utažené

Připojení k síti

- Porovnejte napětí na typovém štítku s napětím sítě a přístroj připojte na odpovídající a předpisovou zásuvku.
- Připojte stroj pouze k síti s odpovídajícím jištěním.
- Použijte prodlužovací kabel dostatečného průřezu.
- Při nepříznivých podmínkách v síti je možné, že v průběhu zapínání stroje dojde ke krátkodobému snížení napětí v síti, které může být na úkor dalších spotřebičů (např. snížení svitu u svítidel).

Síťové pojistky

16 A pomalá 

Zapínač/vypínač

Nepoužívejte žádné přístroje, u kterých se nedá spínač zapínat a vypínat. Poškozené spínače se musejí dát k opravě nebo výměně do servisu.

Zapnutí

Stiskněte zelené tlačítko ①

Vypnutí

Stiskněte červené tlačítko ②

resetovací tlačítko
(ochrana motoru)

VYP

ZAP



Pojistka proti znovuspuštění při výpadku proudu

-  Při výpadku proudu se přístroj automaticky vypne (spouštěč při nulovém napětí). K opětovnému zapnutí je nutné znovu stisknout zelené tlačítko.

Ochrana motoru

Motor je vybaven jističem a při přetížení se samočinně vypíná. Motor je možné po fázi ochlazení (cca 5 minut) opět zapnout.

Stiskněte

1. resetovací tlačítko (ochrana motoru)
2. zelené tlačítko I pro opětovné zapnutí.

- K odstranění zablokovaných předmětů z násypky nebo vyhazovacího otvoru použijte pýchavadlo nebo hák, případně přístroj otevřete a vnitřek vyčistěte.

 **Dříve než štěpkovač opět zapnete, počkejte, až se stroj zastaví.**

Záchytný koš

Vestavěný záchytný koš je vybaven uzamykacím zařízením s bezpečnostním vypnutím stroje.

- ① Před nasazením nebo vyjmutím záchytného koše, stroj vždy vypněte.



⇒ Záchytný koš je uzavřen a pevně spojen se strojem.



⇒ Záchytný koš je odemčen a lze jej vyjmout ze stroje. V tomto případě nelze stroj spustit.

- ① Stane-li se, že v případě provozu uvolníte zámek záchytného koše, stroj se automaticky vypne.

Práce se zahradním drtičem

- Zaujměte pracovní postoj z boku nebo za přístrojem.
-  Delší materiál, který z přístroje vyčnívá, by se mohl z přístroje odmrštit, když je vtahován noží! **Dodržujte bezpečnou vzdálenost!**
- K dotlačení kratšího materiálu do násypky použijte dodaný pýchavač.
- Nikdy nesahejte do plnicího a výstupního otvoru.
- Obličej a tělo držte dále od plnicího otvoru.
- Nedávejte ruce, ani žádné části těla a oděvu, do blízkosti plnicího, výstupního otvoru stroje, nebo jeho pohyblivých částí.
- Před uvedením stroje do činnosti přezkoušejte – zda v násypce nejsou zbytky po drcení – že záchytný koš je uzamčen ve stroji.
- Nikdy nenaklánějte stroj při běžícím motoru.
- Při plnění je třeba dbát, aby se do násypky nedostaly žádné kovové předměty, kameny, lahve či jiné nebezpečné předměty.

- S drtičem je třeba pracovat s ohledem na kvalitu a vlhkost drceného materiálu, občas je třeba drcený materiál povytáhnout zpět a odlehčit tak zatížení stroje.
- Když se do násypky dostanou cizí předměty nebo přístroj začne vydávat neobvyklý hluk nebo vibrovat, okamžitě jej vypněte a nechejte zastavit. Vytáhněte síťovou vidlici a proveďte následující body:
 - zkontrolujte škody
 - vyměňte nebo opravte poškozené součásti
 - prohlédněte přístroj a utáhněte uvolněné součásti.

 Přístroj nesmíte opravovat, pokud k tomu nemáte oprávnění (viz Bezpečnostní předpisy).

Co je možné drtit?

Ano:

- Zahradní odpady např. větve a odřezky, odkvetlé květy např. větve z keřů a stromů, odkvetlé květiny

Ne:

- sklo, kovové součásti, umělé hmoty, plastové sáčky, kameny, látky, kořeny se zemí, zbytky jídel, ryb a masa atd.

Zvláštní pokyny pro drcení:

- Nejlepších výsledků při drcení dosáhnete, když větve, pruty a jiná dřeva, budete zpracovávat krátce po jejich odřezání.
 - jestliže necháte tento materiál vyschnout, stane se velmi tvrdým, max. uváděný průměr drceného materiálu se tak snižuje a dochází k otupení břitů nožů.
- U silnějších větví je třeba odstranit boční výhony.
- Zpracování materiálů, které ve zvýšené míře obsahují vodu či lepidlových zahradních odpadů
 - je třeba drcení těchto materiálů střídát s materiály, které nejsou tak lepidlové, aby se zabránilo zanesení stroje.
- Drcený materiál v oblasti vyhazovacího otvoru nenechte narůst do přílišné výšky. Může se stát, že vyhazovací otvor se ucpe. Může rovněž dojít až ke zpětnému vymrštění materiálu vstupním otvorem. Sběrný koš je proto třeba pravidelně a včas vyprazdňovat.
- Při ucpání stroje vyčistěte vstupní i vyhazovací otvor. Předtím vypněte motor a stroj odpojte od sítě el. energie.
- Dodržujte max. povolený a udaný průměr drcených větví (viz Technická data). Vždy podle druhu a čerstvosti dřeva se může průměr větvi měnit.
- Nožové ústrojí samočinně vtahuje materiál do stroje.
- Vylučte přetížení stroje nebo jeho zablokování při zpracování silných větví při opakovaném vkládání a vytahování těchto větví.
- Při přetížení stroje se stroj automaticky vypne
 - vyčkejte ca 5 min. než stroj znovu zapnete
 - jestliže se po této době stroj nerozběhne, přečtěte si zda řešení není uvedeno v kapitole Možné poruchy.

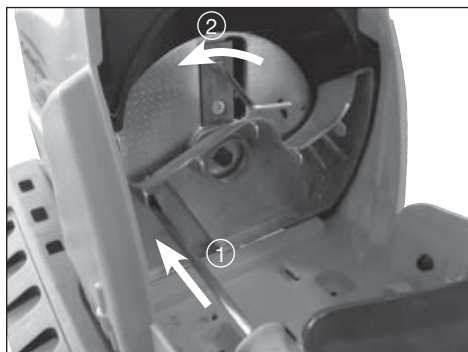
Výměna nože (ů)

Před výměnou nože vytáhněte vidlici ze sítě.

-  Při práci na noži je nebezpečí zranění prstů a rukou. Používejte ochranné rukavice.
-  Otevřete přístroj - odšroubujte šroub (1) a odklopte víko násypky (2).



-  Nožové ústrojí pevně fixujte
-  Zablokujte ústrojí vsunutím blokovacího trnu (1) (viz obr.) do řezné desky (viz. obr. dole).
-  Pomocí imbusového klíče (2) demontujte nůž (nože).



-  Nůž (nože) zkontrolujte, očistěte, případně otočte nebo vyměňte a vše namontujte opačným způsobem zpět.

Snížený řezný výkon:

jeden břit nože je tupý



Použijte nepoužitý břit obrácením nože.

všechny břity nože jsou tupé



Použijte novou sadu nožů (obj. č. 382425).

Údržba a péče

• Před zahájením jakékoliv údržby

- Motor vypněte a síťovou vidlici vytáhněte ze zásuvky.
- Používejte pracovní ochranné rukavice, aby nedošlo ke zranění.

Po vypnutí stroje se řezné ústrojí nezastaví okamžitě - z důvodů doběhu. Vyčkejte tedy, před opravou nebo údržbou, do úplného klidového stavu řezného ústrojí.

Dbejte na to, aby nářadí použité při opravě či údržbě bylo opět odstraněno.

• Zahradní drtič do značné míry nevyžaduje údržbu.

K zachování hodnoty a dlouhé životnosti:

- Větrací otvory v krytu motoru musí být volné a čisté.
- Zkontrolujte upevňovací šrouby (případně dotáhněte)
- Po drcení přístroj vyčistěte (zvenku i uvnitř).

- K čištění Vašeho přístroje použijte buď vlhký hadřík nebo měkký kartáček.
- Nikdy nepoužívejte čisticí chemické prostředky nebo ředidla. Tím byste mohli způsobit neopravitelné škody na Vašem přístroji. Umělá hmota může být těmito prostředky poškozena.



- Drtič se **nesmí** čistit proudem vody nebo vysokotlakým čisticím přístrojem.
- holé kovové části po každém použití chraňte před korozí ekologicky šetrným biologicky odbouratelným olejem.

Možné poruchy

Porucha	Možná příčina	Odstranění
motor se nerozbíhá	výpadek síťového napětí	zkontrolujte jistič
	vadný přívodní kabel	zkontrolujte kabel (elektrikářem)
	horní část skříně není správně zavřena (zásah bezpečnostní vypínač)	horní část skříně správně zavřete a zašroubujte, příp. odstraňte nečistoty
	záchytný koš je odemčen  (bezpečnostní vypínání je vypnuto)	uzamkněte záchytný koš 
motor bručí, ale neběží	zablokovaný nůž	přístroj vypněte, vidlici vytáhněte ze sítě a přístroj zevnitř vyčistěte.
	vadný kondenzátor	přístroj nechte opravit, kontaktujte prodejce
snížený řezný výkon	jeden břit nože je tupý	– použijte nepoužitý břit obrácením nože – použijte novou sadu nožů
přístroj se rozběhne, při malém zatížení však se zablokuje a ochranný spínač motoru vypne	dlouhý prodlužovací kabel nebo malý průřez vodiče. Zásuvka daleko od hlavního připojení a malý průřez přívodního vedení	použijte prodlužovací kabel s minimálním průřezem vodiče 1,5 mm ² , max. délka 25 m, při delším kabelu průřez nejméně 2,5 mm ²

Technická data

	Powercut 2500	Powercut 2800
Rok výroby	viz poslední strana návodu	
Motor	Motor na střídavý proud 230 V~, 50 Hz, 2800 min ⁻¹ s automatickou motorovou brzdou	
Výkon motoru P1 S6 - 40 % Nepřerušovaný periodický provoz po dobu 10 min.: 4 min. trvalá plná zátěž 6 min. volnoběh nebo nízká zátěž	2500 W	2800 W
Výkon motoru P1 S1	2000 W	2300 W
Spínač/vypínač	s motorovým ochranným vypínačem, elektrické bezpečnostní vypínání, vypínač při nulovém napětí	
Hmotnost	23,0 kg	24,0 kg
Hladina akustického tlaku LPA (měřeno podle 2000/14/ES)	96,6 dB (A) K = 3 dB (A)	93,7 dB (A) K = 3 dB (A)
měřená hladina výkonu LWA (měřeno podle 2000/14/ES)	106,8 dB (A)	102,5 dB (A)
zaručená hladina výkonu LWA (měřeno podle 2000/14/ES)	109 dB (A)	105 dB (A)
Maximální průměr zpracovávané větve (pouze čerstvé dřevo)	Ø max. 40 mm	Ø max. 45 mm
Izolační třída	I	
Způsob ochrany	IP 24	
Síťové jištění	16 A pomalá	

ES-Prohlášení o shodě

podle směrnice ES: **2006/42/ES**
zde a tímto prohlašujeme my

Mountfield a.s.

Mírošovická 697
251 64 Mnichovice

na vlastní zodpovědnost, že výrobek

Drtič zahradního odpadu

Powercut 2500

Powercut 2800

Seriové číslo: 000001 - 999999

odpovídá ustanovením v.u. ES směrnice, rovněž ustanovením následných směrnic:

2004/108/ES, 2006/95/ES, 2011/65/EU a 2000/14/ES

Následující harmonizované normy byly použity:

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14

EN 13683:2003+A2:2011; EN 62233:2008

EN 55014-1/A1:2009; EN 55014-2/A2:2008

EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-11:2000

Postupy provedené ke zhodnocení souladu:
2000/14/ES - příloha V

	2500 W	2800 W
Naměřená hladina akustického výkonu L_{WA}	106,8 dB (A)	102,5 dB (A)
Zaručená hladina akustického výkonu L_{WA}	109 dB (A)	105 dB (A)

Uchování technických podkladů:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56,
CZ-251 63 Strančice



Mnichovice, 01. 03. 2013

Ing. Ivan Drbohlav
generální ředitel
Mountfield a.s.

Záruka

Prosíme, přečtěte si a respektujte přiložené záruční prohlášení a jeho podmínky.



Tento prístroj nesmiete spustiť predtým do prevádzky, až pokiaľ si neprečítate tento návod na použitie, nebudete dodržiavať všetky v ňom uvedené upozornenia a prístroj nezmontujete podľa návodu.

Návod si dobre odložte pre použitie v budúcnosti.

Obsah

Rozsah dodávky	11
Popis stroja	11
Prevádzkové časy	11
Symboly prístroja	11
Symboly v návode na použitie	12
Vymedzenie použitia na stanovený účel	12
Zvyškové riziká	12
Bezpečnosť práce	13
Montáž	14 / 30
Uvedenie do prevádzky	14
Práca so záhradným drvičom	15
Nastavenie protinoža	16
Údržba a čistenie	17
Možné poruchy	17
Technické údaje	18
ES-Vyhlasenie o zhode	18
Záruka	18
Náhradné diely	27
Označenie	27

Rozsah dodávky

 Po vybalení skontrolujte obsah kartónu na

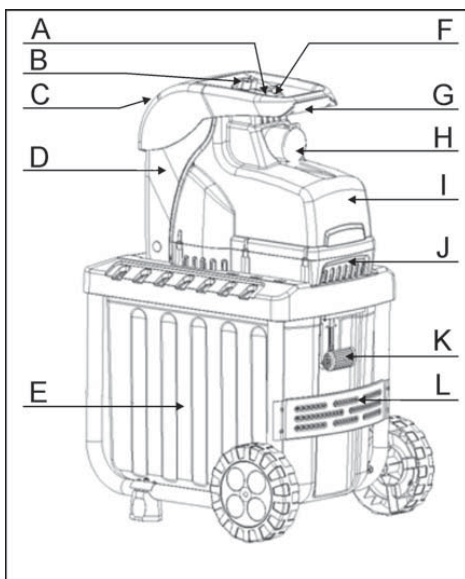
> kompletnosť

> príp. poškodenie dopravou.

Výhrady oznámte okamžite obchodníkovi, dodávateľovi
príp. výrobcovi. Neskoré reklamácie nebudú uznané.

- 1 čiastočne zmontovaná jednotka prístroja
- 1 podstavec
- 2 kolieska
- 2 puklice na kolieska
- 2 oporné nohy
- 1 vrečko so skrutkami
- 1 záchytný kôš
- 1 napchávač
- 1 návod na obsluhu

Popis stroja



- A. Hlavný spínač/vypínač
- B. Uzáverová skrutka
- C. Lievikovitý otvor pre drvený materiál
- D. Kryt skrine
- E. Záchytný box
- F. Gombík spätného prestavenia / ochrana motora
- G. Rukoväť
- H. Sieťová zástrčka
- I. Skriňa stroja
- J. Spodná časť krytu
- K. Zámok záchytného boxu
- L. Podstavec s kolieskami a opornými nohami

Prevádzkové časy

Pred uvedením prístroja do prevádzky dbajte prosím na štátno-právne (regionálne) predpisy pre ochranu proti hluku.

Symboly prístroja



Pred spustením do prevádzky si prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia, a dodržujte ich.



Pred opravami, údržbou a čistením vypnúť motor a vytiahnite zástrčku zo siete.

 	Nebezpečenstvo vyplývajúce z vyvrátených častí pri zapnutom motore – neúčastnené osoby, domáce a užitkové zvieratá sa nesmú zdržiavať v nebezpečnom priestore.	 	Pozor pred rotujúcimi nožmi. Ruky a nohy nevkladajte do otvorov, ak je stroj zapnutý.		
	Noste ochranu očí a sluchu.		Noste ochranné rukavice.		Chráňte pred vlhkosťou.
Drvený materiál je správne rozdrvený		Drvený materiál nie je správne rozdrvený			
 Záchytný kôš je uzamknutý  Záchytný kôš je odomknutý					
 Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Pre prístroje, príslušenstvo a balenie zaistíte recykláciu, ktorá nezaťažuje životné prostredie. Podľa smernice EÚ 2002/96/ES o elektro- a elektronických starých prístrojoch, je potrebné tieto prístroje jednotlivito zhromažďovať a dodať k na ekologickú recykláciu. Vlastník elektrického prístroja je v prípade ukončenia vlastníctva alternatívne namiesto odoslania späť zaviazaný ku kooperácii pri odbornej likvidácii. Prístroj na konci životnosti sa môže na tento účel prenechať zbernej organizácii, ktorá vykoná likvidáciu v zmysle zákonov o odpadoch a recyklácii. Týmto ustanovením nie sú dotknuté diely príslušenstva priložené k prístroju a pomôcky bez elektrických súčiastok.					

Symbody v návode na použitie



Hrozí nebezpečenstvo alebo nebezpečná situácia. Nerešpektovanie tohto pokynu môže mať za následok zranenie alebo vznik hmotnej škody.



Dôležité upozornenia k správne mu zaobchádzaniu. Nedodržanie týchto upozornení môže spôsobiť poruchu.



Upozornenia pre užívateľa. Tieto upozornenia Vám pomôžu využiť optimálne všetky funkcie.



Montáž, obsluha a údržba. Tu Vám bude presne vysvetlené, čo musíte vykonať.

Vymedzenie použitia na stanovený účel

K vymedzenému použitiu patrí drvenie

- konárov každého druhu do max. priemeru - viď. Technické dáta (v závislosti od druhu dreva a čerstvosti).

- zvädnutého, vlhkého, niekoľko dní skladovaného záhradného odpadu striedavo s čerstvými konármi.

Drvenie skla, kovu, plastových dielov, plastových vreciek, kameňov, látkového odpadu, koreňov v pôde, odpadu bez pevnej konzistencie (napr. odpadu z kuchyne) je výslovne vylúčené.

Záhradný drvič je vhodný iba pre privátne použitie v záhrade okolo domu alebo v záhradke.

Za drviče pre súkromnú domovú a hobby záhradu sa považujú také prístroje, ktoré nie sú nasadzované vo verejných zariadeniach, parkoch, športoviskách ani v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve.

K použitiu na stanovený účel patrí aj dodržiavanie výrobcom predpísaných podmienok pre prevádzku, údržbu a opravy a dodržiavanie bezpečnostných predpisov uvedených v návode.

Každé ďalšie iné použitie platí ako použitie, ktoré nie je v súlade so stanoveným účelom. Za škody každého druhu, ktoré z toho vyplývajú, výrobca neručí. Riziko nesie sám užívateľ.

Svojevoľné zmeny na stroji sú nepripustné a vylučujú všetky ručenia výrobcu za takto spôsobené škody.

Nástroj môžu pripravovať, používať a vykonávať na ňom údržbu iba osoby, ktoré sú s ním oboznámené a poučené o nebezpečenstvách vyplývajúcich z jeho používania. Oprávárske práce smieme vykonávať len my, príp. nami menované servisné miesta.

Zvyškové riziká

 I pri použití prístroja zodpovedajúc jeho určeniu, môžu i pri dodržaní zvyčajných bezpečnostných predpisov vzniknúť zvyškové riziká na základe určitej konštrukcie prístroja, vzťahujúcej sa na jeho použitie.

Zvyškové riziká sa dajú znížiť na minimum, ak sa budú celkovo dodržiavať „Bezpečnostné upozornenia“ a „Vymedzenie použitia na stanovený účel“, ako i návod na použitie prístroja.

Ohľaduplnosť a opatrnosť znižujú riziko úrazu osôb a poškodení.

- Nebezpečenstvo zranenia prstov a rúk, ak vsuniete ruku do otvoru a siahnete až do priestoru nožov.
- Nebezpečenstvo zranenia prstov a rúk pri montáži a čistení rezacej frézy.
- Zranenia v oblasti lievika vyvráteným drveným materiálom.
- Ohrozenie el. prúdom z elektrického prípojného vedenia, ktoré nezodpovedá predpisom.
- Kontakt s časťami pod elektrickým prúdom pri otvorených elektrických súčiastkach.

- Poškodenie sluchu pri dlhšie trvajúcich prácach bez ochrany sluchu.

Okrem toho môžu, napriek všetkým prijatým opatreniam vznikáť ďalšie skryté zvyškové riziká.

Bezpečnosť práce

Pred spustením tohto výrobku do prevádzky si prečítajte a dodržujte nasledujúce upozornenia a predpisy predchádzania pracovným úrazom a predpisy Vášho zväzu profesijného združenia popr. platné bezpečnostné predpisy Vašej krajiny, aby ste sa ochránili sám aj iných pred možnými zraneniami.

- Tento spotrebič môžu používať **deti** vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. **Deti** sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a **údržbu vykonávanú užívateľom** nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Bezpečnostné predpisy dajte všetkým osobám, ktoré pracujú so strojom.

- Tieto bezpečnostné predpisy dobre uschovajte.

- Prístroj s bezpečnostným vypnutím Zabudované bezpečnostné vypnutie s automatickou motorovou brzdou slúžia pre Vašu bezpečnosť. Zamedzuje, aby sa pri otvorení prístroja dal zapnúť motor a Vy by ste sa mohli dostať rukou do rotujúceho rezacieho zariadenia.

- **Opravy bezpečnostného vypnutia smie vykonávať iba výrobca popr. ním menované firmy.**

- Spoznajte prístroj pred použitím na základe návodu na obsluhu.
- Nepoužívajte prístroj pre účely, pre ktoré nebol určený (viď „Vymedzenie použitia na stanovený účel“ a „Práca so záhradným drvičom“).
- Postarajte sa o bezpečný odstup a udržiavajte vždy rovnovahu. Nepredkláňajte sa. Pri vhadzovaní vecí na rezanie stojte na rovnakej úrovni so strojom. Pri vkladaní materiálu nikdy nestojte vyššie než stroj.
- Buďte pozorní. Dávajte pozor na to, čo robíte. K práci pristupujte s rozumom. Prístroj nepoužívajte, ak ste unavení alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Moment nepozornosti pri používaní prístroja môže viesť k vážnym poraneniam.
- Pri práci noste ochranné okuliare, pracovné rukavice a ochranu sluchu.
- Noste vhodné pracovné oblečenie:
 - žiadne široké oblečenie
 - protišmykovú obuv
 - nenoste voľné, splývavé odevy ani odevy s opaskami alebo šnúrkami.

- Obsluha prístroja je v jeho pracovnej oblasti zodpovedná voči tretím osobám.
- Deti a mládež do 16 rokov nesmú obsluhovať stroj bez dozoru.
- Dávajte pozor na deti. Nesmú sa zdržovať v blízkosti prístroja.
- Ak sa v blízkosti stroja nachádzajú nezúčastnené osoby, stroj nezapínajte.
- Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Udržujte svoje pracovné prostredie v poriadku! Neporiadok môže spôsobiť úrazy.
- Zaujmite také pracovné postavenie, aby ste sa nachádzali vedľa prístroja, alebo za prístrojom. Nestojte nikdy v oblasti vyhadzovacieho otvoru.
- Nesiahajte nikdy do plniaceho a vyhadzovacieho otvoru.
- Nepribližujte sa tvárou alebo telom k plniacemu otvoru.
- Neprefažujte prístroj! Stroj pracuje lepšie a bezpečnejšie v udanej výkonnej oblasti.
- Prístroj prevádzkujte len s kompletnými a správne nasadenými ochrannými pomôckami a nič, čo by mohlo ovplyvniť bezpečnosť prístroja, na ňom nemeňte.
- Počet otáčok motora nemeňte, nakoľko tento počet reguluje maximálnu bezpečnú pracovnú rýchlosť a chráni motor a všetky otáčajúce sa diely pred škodami vyplývajúcimi z nadmernej rýchlosti.
- Neprevádzkujte prístroj bez lievika na plnenie.
- Nemeňte prístroj resp. diely prístroja.
- Prístroj nepostrekujte vodou. (zdroj nebezpečenstva elektrický prúd).
- Berte do úvahy vplyvy okolia:
 - Prístroj nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
 - Nenechajte prístroj stáť v daždi, alebo nepracujte v daždi.
 - Pracujte len pri dostatočnej viditeľnosti. Postarajte sa o dobré osvetlenie.
- Aby ste zamedzili zbytočnému poraneniu prstov, noste pri montáži či očiste stroja pracovné ochranné rukavice.
- Neprepravujte drvič s bežiacim motorom.
- Stroj vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky pri:
 - prípevnení a vynímaní zachytávacieho koša
 - údržbe a čistení
 - odstraňovaní porúch
 - kontrole elektrického prívodu, či nie je poškodený či prekrúcaný
 - doprave
 - opravách
 - vzdialení sa od prístroja (i pri krátkom prerušení práce)
- Pri upchatí vo vkladacej a vyhadzovacej časti stroja vypnite motor a vytiahnite sieťovú zástrčku, kým odstránite zvyšky materiálu z vkladacej lebo vyhadzovacej časti.
- Dbajte na to, aby bol motor očistený od odpadov alebo iných usadenín, aby ste sa vyvarovali rizika jeho poškodenia či prípadného požiaru.
- Skontrolujte stroj na možné poškodenia.
 - Pred ďalším použitím stroja musia byť ochranné prípravky skontrolované, či sú schopné bezchybnej a správnej funkcie podľa predpisov.



- Preverte, či pohyblivé časti bezchybne fungujú a nezasakávajú sa, alebo či nie sú poškodené. Všetky konštrukčné diely musia byť správne zabudované a všetky podmiienky bezpečnej a bezporuchovej prevádzky musia byť zabezpečené.
- Poškodené ochranné zariadenia a konštrukčné diely musia byť odborné opravené alebo vymenené odbornou dielňou, ak nie je inak udané v návode na použitie.
- Poškodené alebo nečitateľné bezpečnostné nálepky treba nahradiť novými.
- Uchovávajú nepoužívaný prístroj na suchom uzamknutom mieste mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte stroj na dláždenej ploche, posypanej štrkom, na ktorej by vymrštený materiál mohol spôsobiť zranenie.
- Pred uvedením stroja do prevádzky skontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek, matic, čapov a iných príchytých dielov aj správne umiestnenie krytov a ochranných štítkov.
- Poškodené alebo nečitateľné nálepky je nutné nahradiť novými.
- Presvedčte sa pred spustením stroja, že je násypka prázdna.
- Držujte sa pri uvádzaní stroja do prevádzky vždy mimo zóny vyhadzovania materiálu.
- Zabráňte zhromažďovaniu spracovaného materiálu v rozsahu vyhadzovania materiálu; mohlo by to brániť správne vyhadzovaniu a spôsobovať odrážanie materiálu vstupným otvorom.
- Dbajte na to, aby všetky kryty a odvodné prvky boli na svojich miestach a v dobrom funkčnom stave.
- Nemeňte nastavenie regulátora motora; otáčky riadia bezpečnú maximálnu pracovnú rýchlosť a chránia motor a všetky rotujúce diely pred poškodením nadmernou rýchlosťou. Pri problémoch sa obráťte na servis.
- Ak je stroj s cieľom údržby, skladovania alebo výmeny príslušenstva vypnutý, zaistíte, aby bola vytiahnutá sieťová vidlica zo zásuvky. Zaistíte, aby všetky pohyblivé diely boli v pokojovom stave a ak je k dispozícii kľúč, aby bol vytiahnutý. Pred údržbou, nastavením atď. nechajte stroj vychladnúť.
- Pri údržbe rezacieho nástroja je nutné zohľadniť, že môže byť vzhľadom na spúšťači mechanizmus stále v pohybe, i keď je motor pri blokovaní krytu v pokoji.

Elektrická bezpečnosť

- Vyhotovenie prípojného vedenia podľa IEC 60245 (H 07 RNF) s prierezom žíl najmenej
 - 1,5 mm² pri dĺžke kábla do 25 m
 - 2,5 mm² pri dĺžke kábla nad 25 m
- Dlhé a tenké prípojné vedenia vytvárajú pokles napätia. Motor nedosiahne maximálny výkon, funkcia stroja je zredukovaná.
- Zástrčky a spojovacie zásuvky na prípojných vedeniach musia byť z gumy, mäkkého PVC alebo iných termoplastových materiálov s rovnakou mechanickou pevnosťou alebo musia byť takýmto materiálom potiahnuté.
- Zástrčné zariadenie prípojného vedenia musí byť chránené proti striekajúcej vode.
- Pri kladení prípojného vedenia dbať na to, aby neprekážalo, nebolo stlačené, nebolo zalomené a spojenie so zásuvkou nebolo vlhké.
- Pri použití káblového bubna kábel úplne odviňte.
- Kábel nepoužívajte na účely, pre ktoré nie je určený. Chráňte kábel pred horúčavou, olejom a ostrými hranami. Nepoužívajte kábel na vytiahnutie zástrčky zo zásuvky.
- Kontrolujte pravidelne predlžovacie káble a vymeňte ich, ak sú poškodené.
- Nedotýkajte sa poškodených el. častí pred tým ako stroj je vypnutý zo siete el. prúdu.
- Nepoužívajte žiadne poškodené prípojné vedenia.
- Vonku používajte len pre toto použitie povolené a zodpovedajúco označené predlžovacie káble.
- Nepoužívať žiadne provízorne elektrické pripojenia.
- Ochranné zariadenia nikdy nepremosťovať alebo vyradovať z prevádzky.
- Prístroj pripojte cez prúdový ochranný spínač (30 mA).



Elektrickú prípojku popr. opravy na elektrických dieloch stroja smie vykonávať iba odborné spôsobilý elektrikár. Musia sa dodržiavať miestne predpisy, obzvlášť predpisy týkajúce sa ochranných opatrení.

Opravy na iných dieloch stroja nechať vykonať výrobcom popr. jeho službami zákazníkom.

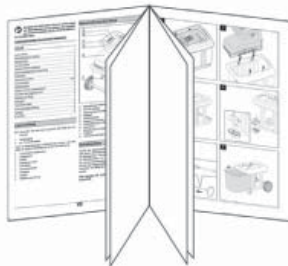


Používajte len originálne náhradné diely. Použitím iných náhradných dielov môžu vzniknúť pre užívateľa úrazy. Za škody, ktoré z toho vyplývajú, výrobca neručí.



Montáž

viz str. 30



Uvedenie do prevádzky

- Presvedčte sa, či je prístroj kompletne zmontovaný podľa predpisov.
- Postavte záhradný drvič pre použitie na vodorovnú a pevnú podložku (nebezpečenstvo prevrátenia).
- Prístroj používajte len vonku. Dodržiavajte odstup (najmenej 2 m) od steny alebo iného stabilného predmetu.
- Skontrolujte pred každým použitím:
 - prípojné vedenia na poškodené miesta (trhliny, rezy a pod.) nepoužite žiadne poškodené vedenie
 - ⚠ – prístroj na eventúálne poškodenie (viď Bezpečnosť práce)
 - či sú všetky skrutky pevne dotiahnuté

Pripojenie do siete

- Porovnajte napätie uvedené na typovom štítku prístroja s napätím siete a zapojte prístroj do predpisom zodpovedajúcej zástrčky.
- Použite predlžovací kábel s dostatočným prierezom.
- Pri zlých podmienkach v sieti je možné, že v priebehu zapínania stroja môže dôjsť ku krátkemu zníženiu napätia v sieti, ktoré môže znížiť výkon ďalších spotrebičov (zníženie svetla žiaroviek)..

Zabezpečenie siete (poistky)

2 800 W	16 A pomalé 

Zapínač/vypínač

Nepoužívajte prístroj, na ktorom sa nedá spínať ani zapnúť, ani vypnúť. Poškodené spínače musia byť okamžite servisom opravené alebo vymenené za nové.

Zapnutie

Stlačte zelený gombík 

Vypnutie

Stlačte červený gombík 

spätné prestavenie
(ochrana motora)

VYP

ZAP



Poistka proti opätovnému rozbehu pri výpadku prúdu

Pri výpadku elektrickej energie sa prístroj automaticky vypne (spínač nulového napätia). Pre znovuzapnutie znovu stlačiť zelený gombík.

Ochrana motora

Motor je vybavený ističom a pri preťažení sa samostatne vypína. Motor sa dá po fáze ochladenia (cca 5 min.) znovu zapnúť. Pre znovuzapnutie

1. stlačte gombík spätného prestavenia (ochrana motora)
2. stlačte zelený gombík 

- Na odstránenie zablokovaných predmetov z násypky použite upchávaadlo alebo hák, prípadne prístroj otvorte a vnútro vyčistite.

 **Vždy počkajte, kým sa drvič zastaví, skôr než ho opäť zapnete**

Záchytný kôš

Vstavaný záchytný kôš je vybavený uzamykacím zariadením s bezpečnostným vypnutím stroja.

Pred pripevnením alebo vynímaním záchytného koša vypnite stroj.



⇒ Záchytný kôš je uzavretý a pevne spojený so strojom.



⇒ Záchytný kôš je odomknutý a je možné ho vytiahnuť zo stroja. V tomto prípade sa nedá stroj spustiť.

 Ak sa stane, že v prípade prevádzky uvoľníte zámok zachyteného koša, stroj sa automaticky vypne.

Práca so záhradným drvičom

- Zaujmite také pracovné postavenie, aby ste sa nachádzali vedľa prístroja, alebo za prístrojom.
-  Dlhší materiál, ktorý z prístroja vyčnieva, by sa mohol pri vŕhovaní nožmi vymrštiť! Dodržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť!
- Nesiahajte nikdy do plniaceho a vyhadzovacieho otvoru.
- Neaprobujte sa tvárou alebo telom k plniacemu otvoru.
- Ruky, iné časti tela a odevu nedávajte do plniaceho lievika, vyhadzovacieho kanálu alebo do blízkosti pohyblivých dielov.
- Pred uvedením stroja do činnosti preskúšajte
 - či v lieviku plnenia nie sú zvyšky po drvení
 - že záchytný kôš je uzamknutý v stroji
- Stroj nenahýbajte pri zapnutom motore.
- Pri vkladaní dbajte na to, aby sa nedostali žiadne kovové časti, kamene, fľaše, alebo iné nespracovateľné predmety do lievika plnenia.

- Ak sa dostanú cudzie predmety do lievika plnenia, alebo prístroj začne vydávať nezvyčajné zvuky, alebo začne vibrovať, prístroj okamžite vypnúť a nechať ho zastaviť.

Vytiahnuť zástrčku zo zásuvky a vykonať nasledujúce body:

- kontrola poškodenia
- vymeňte alebo opravte poškodené diely
- skontrolujte prístroj a pevne dotiahnite povolené diely

⚠ Prístroj nesmiete opravovať, ak na to nie ste oprávnený (viď Bezpečnosť práce).

🔧 Čo smiem drviť?

Áno:

- Záhradný odpad ako konáre, odrezky, odkvitnuté kvety.

Nie:

- sklo, kovové časti, umelé hmoty, igelitové tašky, kamene, textilie, korene so zemou, jedlá, zvyšky rýb a mäsa.

🔧 Zvlášťne upozornenia pre drvenie:

➤ Najlepšie výsledky pri drvení dosiahnete, keď konáre, prúty a ostatné drevo, budete spracovávať krátko po ich odrezaní.

– Ak necháte tento materiál vyschnúť, stane sa veľmi tvrdým, a max. uvádzaný priemer drveného materiálu sa tak znižuje a dochádza k otupeniu brítov nožov.

➤ Pri silno spletených konároch odstráňte bočné výhonky.

➤ Práce s odpadom, ktorý obsahuje vodu a upcháva prístroj.

– tieto drviť striedavo s drevnatým materiálom, aby sa predišlo upchatiu prístroja.

➤ Narezaný materiál by v okolí vyhadzovacieho kanálu nemal tvoriť vysoké stohy, čo by malo za následok, že drvený materiál spôsobí zapchatie vyhadzovacieho kanálu. V tomto prípade by mohlo dôjsť k tomu, že sa narezaný materiál vráti naspäť cez plniaci otvor (spätný úder).

➤ Ak je prístroj zapchatý, vyčistite plniaci otvor a vyhadzovací kanál. Za týmto účelom najprv vypnite motor a vytiahnite sieťový spínač.

➤ Dbajte na to, aby sa dodržal pre Váš prístroj predpísaný maximálny spracovateľný priemer konárov (viď „Technické údaje“). V závislosti od druhu a surovosti dreva sa môže maximálny priemer konára, ktorý je potrebné spracovať, zmenšiť.

➤ Rezacie zariadenie vťahuje materiál na drvenie viac-menej samostatne.

➤ Vyvarujte sa preťaženiu a blokovaniu motora príliš hrubými konármi častejším povytiahnutím konára.

➤ Pri preťažení prístroja sa prístroj automaticky vypne ističom motora

– zapnite drvič znovu po cca 5 minútach

– ak sa prístroj nedá zapnúť po tejto čakacej dobe, pozrite sa pod bod „Možné poruchy“.

Výmena noža

Pred výmenou noža vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

⚠ Pri práci na noži hrozí nebezpečenstvo zranenia prstov a rúk. Používajte ochranné rukavice.

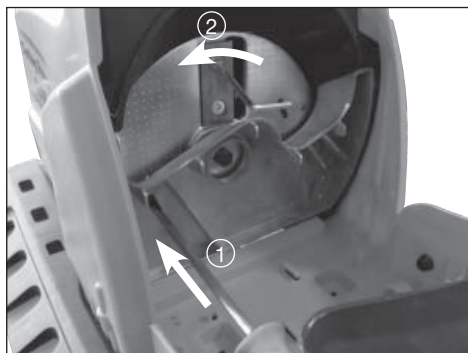
🔧 Otvorte prístroj - odskrutkujte skrutku (1) a odklopte veko násypky (2).



🔧 Nožové ústrojenstvo pevne fixujte.

🔧 Zablokujte ústrojenstvo vsunutím blokovacieho trňa (1) (viď obr.) do reznej dosky (viď. obr dole).

🔧 Pomocou imbusového kľúča (2) demontujte nôž (nože).



🔧 Nôž (nože) skontrolujte, očistite, prípadne otočte alebo vymeňte a všetko namontujte opačným spôsobom späť.

Údržba a čistenie

• Pred začiatkom akejkoľvek údržby

- vypnúť motor a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Používajte pracovné ochranné rukavice, aby sa predišlo zraneniu rúk a prstov.

Rezný nástroj sa po vypnutí nezastaví okamžite.

Než začnete s opravou alebo údržbou, počkajte, kým sa všetky časti nezastavia. Dbajte na to, aby ste po údržbe alebo oprave odstránili náradie a kľúč na skrutky.

• Záhradný drvič nevyžaduje takmer žiadnu údržbu. Pre udržanie jej hodnoty a dlhej životnosti dbajte na nasledovné

- udržiavajte vetracie otvory v kryte motora voľné a čisté
- kontrolujte upevňovacie skrutky (popr. ich dotiahnite)
- po sekaní očist'ť prístroj z vnútra a z vonku. Používajte na čistenie Vášho náradia len teplú vlhkú handričku a jemnú kefku. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky a rozpúšťadlá. Mohli by ste náradie spôsobiť neodstrániteľné škody. Umelohmotné časti môžu chemikálie rozleptať.



- drvič nečistiť pod tečúcou vodou alebo pod tlakovým čistiacim prístrojom.
- Namastiť nastriekaním kovové plochy drviča po každom použití biologicky odbúrateľným olejom, ako ochranou proti korózii.

Možné poruchy



Pred každým odstránením poruchy – prístroj vypnúť

- vyčakajte úplného zastavenia stroja
- vytiahnuť sieťovú zástrčku

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Po zapnutí sa motor nerozbehne	chýba sieťové napätie	skontrolovať poistky
	kábel prípojky je poškodený	nechať vykonať kontrolu (elektrikárom)
	vrchný diel telesa nie je správne uzatvorený (bezpečnostné vypnutie zareagovalo)	vrchný diel telesa správne uzavrieť a zaskrutkovať, eventuálne odstrániť nečistoty
	záchytný box je odomknutý (bezpečnostné vypínanie je vypnuté) 	uzamknite záchytný box 
motor vrčí, ale sa nerozbehne	rezacie zariadenie je blokované	prístroj vypnúť, vytiahnuť zástrčku zo zásuvky a prístroj vo vnútri vyčistiť.
	kondenzátor je poškodený	prístroj zaslať na opravu výrobcovi, popr. ním menovanej firme
znížený rezací výkon	nôž je tupý	výmena noža
prístroj beží, zablokuje sa ale pri najmenšom zaťažení a vypne sa ističom motora	Kábel prípojky je príliš dlhý, alebo má príliš malý prierez. Zástrčka sa nachádza príliš ďaleko od hlavnej prípojky a príliš malý prierez prípojného vedenia.	Predlžovací kábel najmenej s prierezom 1,5 mm², maximálne 25 m dlhý. Pri dlhšom kábli prierez najmenej 2,5 mm².

Technické údaje

	Powercut 2500	Powercut 2800
Rok výroby	pozrite poslednú stránku	
Motor	motor na striedavý prúd 230 V , 50 Hz, 2800 min ⁻¹ , s automatickou motorovou brzdou	
Výkon motora P1 S6 - 40 % Neprerušovaná periodická prevádzka po dobu 10 min.: 4 min. trvalá plná záťaž 6 min. voľnobeh alebo nízka záťaž	2500 W	2800 W
Výkon motora P1 S1	2000 W	2300 W
Spínač/vypínač	istič motora, elektrické bezpečnostné vypnutie, akčný člen nulového napätia	
Hmotnosť	23,0 kg	24,0 kg
Hladina akustického tlaku LPA (meraná podľa smernice 2000/14/ES)	96,6 dB (A) K = 3 dB (A)	93,7 dB (A) K = 3 dB (A)
Nameraná hladina akustického výkonu LWA (meraná podľa smernice 2000/14/ES)	106,8 dB (A)	102,5 dB (A)
Zaručená hladina akustického výkonu LWA (meraná podľa smernice 2000/14/ES)	109 dB (A)	105 dB (A)
max. spracovateľný priemer konárov (platí iba pre čerstvé odrezky)	Ø max. 40 mm	Ø max. 45 mm
Izolačná trieda	I	
Druh ochrany	IP 24	
Zabezpečenie siete	16 A pomalé	

ES Vyhlásenie o zhode

podľa smernice EÚ: 2006/42/ES

Tu a týmto vyhlasujeme my

Mountfield a.s.

Mirošovická 697

251 64 Mnichovice

na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

Drvič záhradného odpadu

Powercut 2500

Powercut 2800

Sériové číslo: 000001 - 999999

zodpovedá daným požiadavkám ES smerníc a ustanoveniam nasledujúcich smerníc:

2004/108/ES, 2006/95/ES, 2011/65/EU a 2000/14/ES

Nasledujúce harmonizované normy boli použité:

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14

EN 13683:2003+A2:2011; EN 62233:2008

EN 55014-1/A1:2009; EN 55014-2/A2:2008

EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-11:20001

Hodnoty zhody sa riadia podľa: 2000/14/EÚ – Príloha V

	2500 W	2800 W
Nameraná hladina akustického výkonu L_{WA}	106,8 dB (A)	102,5 dB (A)
Zaručená hladina akustického výkonu L_{WA}	109 dB (A)	105 dB (A)

Archív technickej dokumentácie:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56,
CZ-251 63 Strančice



Mnichovice, 01. 03. 2013

Ing. Ivan Drbohlav
generálny riaditeľ
Mountfield a.s.

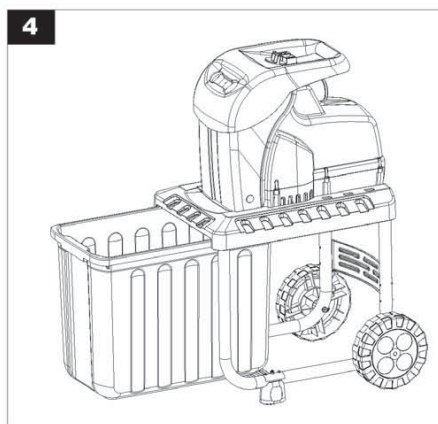
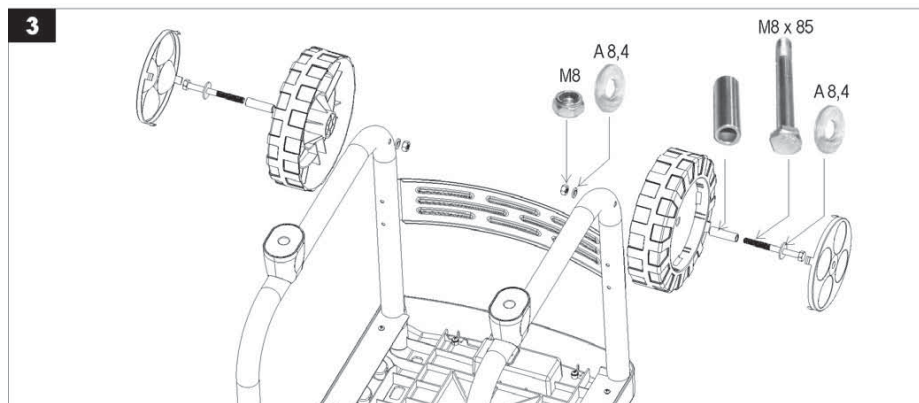
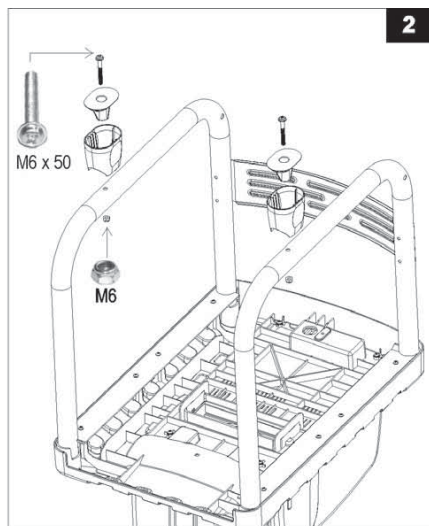
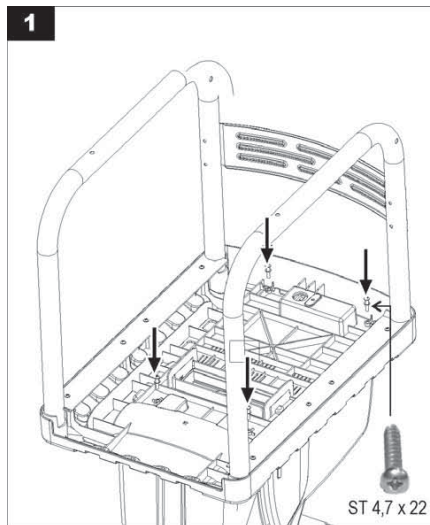
Záruka

Prosíme, prečítajte a rešpektujte priložené záručné prehlásenie a jeho podmienky.

Náhradní díly 	Náhradné diely 	Ersatzteile 
Náhradní díly zjistíte z výkresu a seznamu.	Náhradné diely zistíte z výkresu.	Entnehmen Sie die Ersatzteile der Zeichnung oder der Ersatzteilliste.
Objednávka náhradních dílů: – náhradní díly a servis zajišťuje prodejce – potřebné údaje při objednávce: ➢ barva přístroje ➢ číslo náhradního dílu / popis ➢ požadovaný počet kusů ➢ model zahradního štěpkovače ➢ typ zahradního štěpkovače Příklad: oranžový, 382613 / víko pláště, 1, Powercut 2500	Objednanie náhradných dielov: – prameňom dodania je výrobca – potrebné údaje pri objednávke: ➢ farba prístroja (iba častí telesa) ➢ náhradný diel č. / označenie ➢ želaný počet kusov ➢ model ➢ typ Příklad: oranžová, 382613 / vrchnák skrine, 1, Powercut 2500	Bestellung der Ersatzteile: – Ersatzteile und Service werden vom Hersteller sichergestellt – Erforderliche Angaben bei der Bestellung: ➢ Farbe des Gerätes ➢ Ersatzteilenummer / Bezeichnung ➢ Gewünschte Stückzahl ➢ Walzenhäcksler-Modell ➢ Walzenhäcksler-Typ Beispiel: orange, 382613 / Gehäusedeckel 1, Powercut 2500

	Obj. číslo Náhradný diel č.	 Popis	 Označenie	 Bezeichnung
1	382612	Víko násypky	Veko násypky	Fülltrichterabdeckung
2	382516	Ochranná část	Ochranná časť	Spritzschutz
3	382613	Víko skříňe	Vrchnák skriňe	Gehäuseabdeckung
4	382623	Kryt skříňe s násypkou kompl. – 2500 W	Kryt skrine s násypkou kompl. – 2500 W	Gehäuseabdeckung mit Fülltrichter kpl. – 2500 W
5	382632	Upevňovací zátky	Upevňovacie zátky	Befestigungsstopfen
6	382618	Strojová skříň kompl.	Skriňa stroja kompl.	Maschinengehäuse kpl.
7	382530	Zapínač/vypínač	Spínač/Vypínač	Ein-/Ausschalter
8	382622	Ochranný vypínač pro motor – 2500 W	Ochranný vypínač pre motor – 2500W	Motorschutzscharter – 2500 W
8	382642	Ochranný vypínač pro motor – 2800 W	Ochranný vypínač pre motor – 2800 W	Motorschutzscharter – 2800 W
9	382621	Uzávěrovací šroub kompl.	Uzáverová skrutka kompl.	Verschlusssschraube kpl.
10	382635	Upevňovací destička	Upevňovacia platňa	Befestigungsplatte
11	382532	Protiplocha (deska)	Protiplatňa	Gegenfläche (Platte)
12	382497	Vypínač (bezpečnostní vypnutí)	Vypínač pre bezpečnostné vypnutie	Schalter (Sicherheitsabschaltung)
13	382634	Konstrukce pro montáž bezpečnostního vypínání	Konstruckcia pre montáž bezpečnostního vypnutí	Konstruktion zur Montage der Sicherheitsabschaltung
14	382614	Vedení větví	Vedenie konárov	Astführung
15	382491	Protinůž	Protinůž	Gegenmesser
16	382550	Šroub pro nožový kotouč	Skrútka pre nožový kotúč	Schraube für die Messerscheibe
17	382425	2 Nože s osazením	2 Nůž s osadením	2 Messer mit Verschraubung
18	382490	Nožový kotouč	Nožový kotúč	Messerscheibe
19	382533	Distanční objímka	Distančné puzdro	Distanzhülse
20	382534	Gumové těsnění	Gumové tesnenie	Gummidichtung
21	382615	Miska pro nožový kotouč	Miska pre nožový kotúč	Aufnahmeschale für Messerscheibe
22	380011	Kondenzátor 45 µF	Kondenzátor	Kondensator 45 µF
23	382633	Upevňovací třmen	Strmeň pre upevnenie	Befestigungsschelle
24	382616	Motor na střídavý proud – 2500 W	Motor na striedavý prúd – 2500 W	Wechselstrommotor – 2500 W
24	382643	Motor na střídavý proud – 2800 W	Motor na striedavý prúd – 2800 W	Wechselstrommotor – 2800 W
25	382617	Vedení vzduchu	Vzdušné vedenie	Luftleitung
26	382619	Dolní část pláště	Dolná časť skrine	Gehäuseunterteil
27	382647	Bezpečnostní spínač pro zajištění záchytného koše	Bezpečnostný spínač pre zabezpečenie záchytného koša	Sicherheitsschalter zur Fangkorbverriegelung

	Obj. číslo Náhradný diel č.	 Popis	 Označenie	 Bezeichnung
28	382620	Rámová konstrukce pro drtící jednotku	Konstruktia pre drviacu jednotku	Aufnahmerahmen für Häcksle-reinheit
29	382646	Zámek záchytného koše kompl.	Zámok záchytného vrecka kompl.	Fangkorbverriegelung kpl.
30	380337	Kolečkový kryt	Kryt pre kolieska	Radabdeckung
31	380321	Šroub M8x85	Skrutka M8x85	Schraube M8x85
32	380388	Pouzdro	Puzdro	Hülse
33	380387	Kolo	Koleso	Rad
34	380455	Zadní zesilovací vzpěra	Zadná vzpera	Hintere Verstärkungsstrebe
35	380386	Opěrná noha	Oporná noha	Standfuß
36	380456	Spodní zesilovací vzpěra	Spodná vzpera	Untere Verstärkungsstrebe
37	382662	Noha levá	Ľavá noha	Ständerfuß links
38	382663	Noha pravá	Pravá noha	Ständerfuß rechts
39	380433	Záchytný koš	Záchytné vrecko	Fangkorb
40	382527	Připojovací vidlice (VDE)	Nasúvacia zástrčka (VDE)	Anschlusstecker (VDE)
41	380008	Lopatky ventilátoru – 2500 W	Lopatky ventilátora – 2500 W	Ventilatorflügel – 2500 W
41	382644	Lopatky ventilátoru – 2800 W	Lopatky ventilátora – 2800 W	Ventilatorflügel – 2800 W
42	380302	Bezpečnostní nálepka 1	Bezpečnostná nálepka 1	Sicherheitsaufkleber 1
43	382316	Bezpečnostní nálepka 2	Bezpečnostná nálepka 2	Sicherheitsaufkleber 2
44	380305	Bezpečnostní nálepka 3	Bezpečnostná nálepka 3	Sicherheitsaufkleber 3
45	380303	Sáček se šrouby	Vrecko so skrulkami	Beutel mit Schrauben
46	382638	Sáček s nářadím a příslušenstvím	Vrecko s nářadím a príslušenstvom	Beutel mit Montagewerkzeug und Zubehör
47	380391	Pěchovač	Napchávač	Stopfer



 Rok výroby
 Výrobný rok
 Baujahr

Mountfield a.s.
Mirošovická 697
251 64 Mnichovice
Czech Republic